



Organisation des Nations Unies  
pour l'alimentation et l'agriculture

Libreville Harare Addis-Abeba Apia Bridgetown EAU Tunisie  
 Ghana Thaïlande Chili Égypte Hongrie  
 Libreville Harare Addis-Abeba Apia Bridgetown EAU Tunisie  
 Japon Belgique Suisse Yokohama Bruxelles Genève  
 Washington Le Caire Budapest Bangkok Santiago  
 Panama Tûnis Aboû Dhabi Ankara Libreville Harare Addis-Abeba Apia  
 Santiago Bangkok Panama Tûnis Aboû Dhabi Ankara Libreville Harare Addis-Abeba Apia  
 Libreville Harare Addis-Abeba Apia Bridgetown EAU Tunisie  
 Japon Belgique Suisse

# BUREAUX DECENTRALISES DE LA

# FAO



QUAND  
LA CONNAISSANCE  
DEVIENT ACTION





**BUREAUX  
DECENTRALISES  
DE LA  
FAO**

QUAND LA CONNAISSANCE DEVIENT ACTION

**Bureau d'appui aux bureaux décentralisés**

## Bureaux décentralisés de la FAO: où la connaissance devient action

Ver.: 4.1 rév. 1 (janvier 2018)

Pour les dernières mises à jour, visitez la page des [bureaux décentralisés de la FAO](#) sur l'intranet d'OSD.

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. La mention de sociétés déterminées ou de produits de fabricants, qu'ils soient ou non brevetés, n'entraîne, de la part de la FAO, aucune approbation ou recommandation desdits produits de préférence à d'autres de nature analogue qui ne sont pas cités.

©FAO, 2017

La FAO encourage l'utilisation, la reproduction et la diffusion des informations figurant dans ce produit d'information. Sauf indication contraire, le contenu peut être copié, téléchargé et imprimé aux fins d'étude privée, de recherches ou d'enseignement, ainsi que pour utilisation dans des produits ou services non commerciaux, sous réserve que la FAO soit correctement mentionnée comme source et comme titulaire du droit d'auteur et à condition qu'il ne soit sous-entendu en aucune manière que la FAO approuverait les opinions, produits ou services des utilisateurs.

Toute demande relative aux droits de traduction ou d'adaptation, à la revente ou à d'autres droits d'utilisation commerciale doit être présentée au moyen du formulaire en ligne disponible à [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request) ou adressée par courriel à [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)

Les produits d'information de la FAO sont disponibles sur le site web de la FAO ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)) et peuvent être achetés par courriel adressé à [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org).

# Table des matières

---

Avant-propos	iv
Abréviations	vii
<b>INTRODUCTION</b>	<b>1</b>
Le réseau des bureaux décentralisés	1
<b>BUREAUX RÉGIONAUX</b>	<b>7</b>
Fonctions clés	7
<b>BUREAUX SOUS-RÉGIONAUX</b>	<b>11</b>
Fonctions clés	11
<b>BUREAUX DE PAYS</b>	<b>15</b>
Fonctions clés	15
Bureaux de partenariat et de liaison	16
Accréditation multiple	19
Rôles et responsabilités	22
<b>BUREAUX DE LIAISON ET BUREAUX D'INFORMATION</b>	<b>25</b>
Bureaux de liaison	25
Bureaux d'information	26
<b>COORDONNÉES DE CONTACT</b>	<b>29</b>
<b>TABLEAUX ET CHIFFRES</b>	
Distribution du personnel	2
Personnel des bureaux décentralisés par catégorie	2
Bureaux régionaux, sous-régionaux et de liaison et d'information de la FAO	4
Couverture opérationnelle des pays membres, par bureau régional	9
Couverture opérationnelle des pays membres, par bureau sous-régional	13
Emplacement des bureaux de pays, par type	21
<b>CARTES</b>	
Couverture et localisation: bureaux régionaux	8
Couverture et localisation: bureaux sous-régionaux	12
Couverture et localisation: bureaux de pays	20
Couverture et localisation: bureaux de liaison et bureaux d'information	27

# Avant-propos

---

La décentralisation et le réseau des bureaux décentralisés ont reçu une attention accrue au cours de ces dernières années. Reconnaisant la nécessité de mettre à jour la couverture des bureaux de la FAO et de répondre à l'évolution des contextes au niveau des pays, la Conférence de la FAO en 2015, a réclamé un Examen indépendant du réseau des bureaux décentralisés dans le monde entier.

Les Conférences régionales et d'autres réunions des organes directeurs tenues début 2016, ont appuyé les principes et les critères mis en avant par l'Examen indépendant. Des ajustements en ce qui concerne la présence et les opérations décentralisées de la FAO sont ainsi en cours.

La FAO célèbre actuellement le 40ème anniversaire de 55 bureaux de pays - soit 70 pourcent des bureaux ayant un Représentant permanent de la FAO - qui ont été établis pour la première fois entre 1977 et 1979. Il s'agit alors d'une occasion de rappeler les réalisations exceptionnelles que l'Organisation a accomplies grâce à la coopération avec ses membres, ainsi que de faire le point et de se recentrer sur les nouveaux défis à venir.

Aujourd'hui, rapprocher l'Organisation de ses membres en assurant une présence effective au niveau des pays, demeure un principe directeur du processus de décentralisation. Les développements en ce qui concerne la couverture des pays vise à renforcer la position de la FAO en tant que centre de connaissances et d'expertise techniques et à améliorer la mise-en-œuvre du programme de travail de l'Organisation, conformément à son Cadre stratégique. Un élément important qui sous-tend les améliorations en matière de couverture, est lié à la nécessité d'être flexible et de prioriser les efforts qui contribuent le plus efficacement à la réalisation de résultats concrets. La taille et la nature de la présence de la FAO sur le terrain doivent être adaptables à des facteurs tels que le statut économique des pays, l'existence ou la probabilité de situations de crise, l'emplacement et la résilience des partenaires de la FAO, ainsi que les besoins spécifiques du pays nécessitant notre soutien.

Depuis 2015, la création de bureaux de partenariat et de liaison s'est avérée être une solution constructive pour initier une présence dans certains pays ou renforcer des représentations existantes sur la base d'un partage des coûts. L'accréditation multiple s'est également révélée être un arrangement utile, avec des avantages distincts pour les pays concernés, ainsi que pour la FAO.

Mise-en-œuvre dans le cadre d'un vaste processus de réforme depuis 2012, la stratégie de décentralisation de la FAO vise à améliorer l'impact de l'Organisation aux niveaux national, sous-régional et régional, tout en assurant la délégation de plus grandes responsabilités aux activités sur le terrain. Au niveau des pays, cela est concrétisé grâce à une interaction régulière et une collaboration intersectorielle

---

avec les autorités nationales et une coordination renforcée au sein de l'Equipe de pays des Nations Unies (UNCT), ainsi qu'avec les représentants locaux de la communauté des donateurs et les institutions financières internationales. La proximité avec les acteurs clés, y compris les ONGs, la société civile et le secteur privé, offre également de plus grandes opportunités pour le renforcement des capacités nationales et l'utilisation de l'expertise locale.

Conformément aux développements du système des Nations Unies, la stratégie vise à tirer parti des synergies inhérentes à l'approche "Unis dans l'action". Cela place la FAO dans une position forte pour contribuer à la réalisation des Objectifs de développement durable (ODD) des pays membres, en particulier ceux relatifs au développement agricole durable et à la sécurité alimentaire et nutritionnelle, dans le cadre de l'Agenda 2030.

**Rodrigo de Lapuerta**

Directeur

Bureau d'appui aux bureaux décentralisés

*"Le renforcement des capacités des bureaux décentralisés est progressivement assuré afin de répondre aux besoins des États membres, en particulier les pays et les populations les plus vulnérables, en tirant plein parti des connaissances et des ressources offertes par chaque pays."*

**José Graziano da Silva**

Directeur-Général de la FAO

*"Les ODDs seront mis-en-œuvre non pas à New York ni à Genève, mais au niveau des pays."*

**Amina J Mohammed**

*Secrétaire-générale adjointe des Nations Unies  
Lors d'une séance d'information pour le corps diplomatique  
et les agences des Nations Unies basées à Genève*





# Abréviations

AFAOR	Assistant du Représentant de la FAO (Fonctionnaire professionnel national)
CPP	Cadre de programmation par pays
CPLP	Communauté des pays de langue portugaise
DO	Bureau décentralisé
DRR	Représentant régional adjoint
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
IR	Initiative régionale
LO	Bureau de liaison
MDT	Equipe multidisciplinaire
NPO	Fonctionnaire professionnel national
ONG	Organisation non-gouvernementale
OS	Objectif stratégique
OSD	Bureau d'appui aux bureaux décentralisés
PLO	Bureau de partenariat et de liaison
RO	Bureau régional
RPL	Chef de programme régional
RR	Représentant régional
SRC	Coordinateur sous-régional
SRO	Bureau sous-régional
TCP	Programme de coopération technique
UNCT	Equipe de pays des Nations Unies



# INTRODUCTION

## Le réseau des bureaux décentralisés

---

Le réseau des bureaux décentralisés bénéficie des conseils programmatiques et opérationnels du bureau d'appui aux bureaux décentralisés (OSD), qui assure les synergies et la coordination entre ces bureaux, ainsi qu'entre le siège et le terrain. OSD sert aussi de défenseur des bureaux décentralisés au siège.

Le réseau des bureaux décentralisés évolue continuellement. De nouvelles modalités sont conçues pour améliorer l'impact du travail de l'Organisation au niveau des pays et donner la priorité aux besoins des pays membres.

La FAO est actuellement présente dans 152 pays où elle opère à travers différents types d'arrangements de bureau et de représentation. Il existe cinq bureaux régionaux, dix bureaux sous-régionaux et 85 représentations à part entière de la FAO (14 étant exclues car hébergées dans les bureaux régionaux et sous-régionaux). 37 autres pays sont couverts par une accréditation multiple, sur la base de laquelle le Représentant de la FAO réside dans un autre pays et est soutenu localement par un Assistant du Représentant de la FAO ou un Correspondant national.

---

5	Bureaux régionaux
10	Bureaux sous-régionaux
85	Représentations à part entière
37	Bureaux à accréditation multiples
1	Bureau de programme
4	Correspondant national
6	Bureaux de liaison
2	Bureaux d'information

---

Un ajout récent aux arrangements de représentation de la FAO au niveau des pays a été la création des bureaux de partenariat et de liaison de la FAO. Sur les 85 bureaux de pays, six sont des bureaux de partenariat et de liaison. D'autres accords de ce type devraient être conclus sous peu.

Il existe six bureaux de liaison de la FAO, qui sont chargés de faciliter les contacts avec le système des Nations Unies, les partenaires externes de développement et les membres. De plus, deux bureaux d'information opèrent à partir de Madrid, en Espagne, et de Lisbonne, au Portugal. Ce dernier assure la liaison avec la Communauté des pays de langue portugaise (CPLP).

Conformément aux démarches visant à mettre à jour le réseau des bureaux décentralisés, de nouveaux arrangements sont constamment recherchés afin de répondre aux besoins spécifiques des membres. Un exemple récent est le placement d'agents techniques internationaux afin de stimuler le soutien de la FAO dans un domaine d'expertise spécifique au sein d'un pays couvert par une accréditation multiple. De tels agents ont un rôle de représentation sans toutefois prendre la place du Représentant accrédité de la FAO.

Avec un total de plus de 1300 employés, les bureaux décentralisés représentent environ 45 pourcent de l'ensemble du personnel financé par le Programme ordinaire de la FAO. Au moment de la publication, il y avait 256 professionnels et 478 agents des services généraux engagés dans les bureaux de pays, ainsi que 302 professionnels et 286 agents des services généraux engagés dans les bureaux régionaux, sous-régionaux et de liaison.

## Distribution du personnel



- 55% Siège
- 45% Bureaux décentralisés

## Personnel des bureaux décentralisés par catégorie

Catégorie de personnel et emplacement	Nombre	Pourcentage total
Personnel professionnel au sein des représentations de la FAO, y compris les bureaux de partenariat et de liaison	256	19
Personnel des services généraux au sein des représentations de la FAO, y compris les bureaux de partenariat et de liaison	478	36
Personnel professionnel au sein d'autres bureaux décentralisés	302	23
Personnel des services généraux au sein d'autres bureaux décentralisés	286	22
<b>TOTAL</b>	<b>1 322</b>	<b>100</b>

Le montant total des ressources allouées aux bureaux décentralisés de la FAO représente environ 30 pourcent du budget du Programme ordinaire de l'Organisation. Bien que les fonds soient principalement utilisés pour couvrir les dépenses en personnel et d'exploitation (y compris les véhicules et l'équipement) des bureaux décentralisés, de nombreux pays contribuent aux frais de bureau en fournissant gratuitement des locaux, du personnel national, des véhicules et de l'équipement. En outre, certains pays fournissent une contribution annuelle en espèce du gouvernement, qui sert à compenser les dépenses d'exploitation de la FAO au niveau du pays.

Tous les bureaux de pays de la FAO ont été ouverts à la demande du gouvernement hôte et avec l'accord des organes directeurs.



## Bureaux régionaux, sous-régionaux et de liaison et d'information de la FAO

### AFRIQUE

Bureau régional

Accra, Ghana (RAF)

Bureaux sous-régionaux

**Afrique Centrale**

Libreville, Gabon (SFC)

**Afrique australe**

Harare, Zimbabwe (SFS)

**Afrique de l'Est**

Addis-Abeba, Éthiopie (SFE)

### ASIE ET PACIFIQUE

Bureau régional

Bangkok, Thaïlande (RAP)

Bureaux sous-régionaux

**Îles du Pacifique**

Apia, Samoa (SAP)

**Bureau de liaison  
avec le Japon**

Yokohama, Japon (LOJ)

### AMERIQUE LATINE ET CARAIBES

Bureau régional

Santiago, Chili (RLC)

Bureaux sous-régionaux

**Caraïbes**

Bridgetown, Barbade (SLC)

**Mésoamérique**

Panama, Panama (SLM)

### PROCHE ORIENT ET L'AFRIQUE DU NORD

Bureau régional

Le Caire, Égypte (RNE)

Bureaux sous-régionaux

**Afrique du Nord**

Tunis, Tunisie (SNE)

**Etats du Golfe et Yémen**

Abu Dhabi, Émirats arabes unis (SNG)

**Pays du Mashrek\***

Beyrouth, Liban (SNM)

\*Établissement en cours

## EUROPE ET ASIE CENTRALE

Bureau régional

Budapest, Hongrie (REU)

Bureaux sous-régionaux

Asie Centrale

Ankara, Turquie (SEC)

Bureaux de liaison

avec l'Union européenne  
et la Belgique

Bruxelles, Belgique (LOB)

avec les Nations Unies

Genève, Suisse (LOG)

avec la Fédération de Russie

Moscou, Fédération de Russie (LOR)

Bureaux d'information

Madrid, Espagne (FIOES)

Lisbonne, Portugal (FIOPT)

## AMERIQUE DU NORD

Bureaux de liaison

pour l'Amérique du Nord

Washington, USA (LOW)

avec les Nations Unies

New York, USA (LON)







# BUREAUX RÉGIONAUX

## Fonctions clés

---

Les bureaux régionaux sont chargés de coordonner les réponses apportées par la FAO aux priorités régionales, s'agissant notamment de la sécurité alimentaire, de l'agriculture et du développement rural, à travers l'identification, la planification et la mise-en-œuvre des actions prioritaires de la FAO dans la région.

Chaque bureau est dirigé par un Représentant régional (au niveau de Sous-Directeur-Général), qui est à son tour assisté par un **Représentant régional** adjoint et d'un Chef de programme régional.

**Les Représentants régionaux (RR)** déterminent le plan de travail annuel et l'utilisation du temps du personnel des agents techniques régionaux, en consultation avec les unités techniques au siège et conformément aux Objectifs stratégiques. Ils représentent, défendent et communiquent au nom de la FAO avec les organisations régionales, y compris les organisations d'intégration économique, les entités des Nations Unies, les organisations non gouvernementales (ONG), les médias et d'autres acteurs du développement régional.

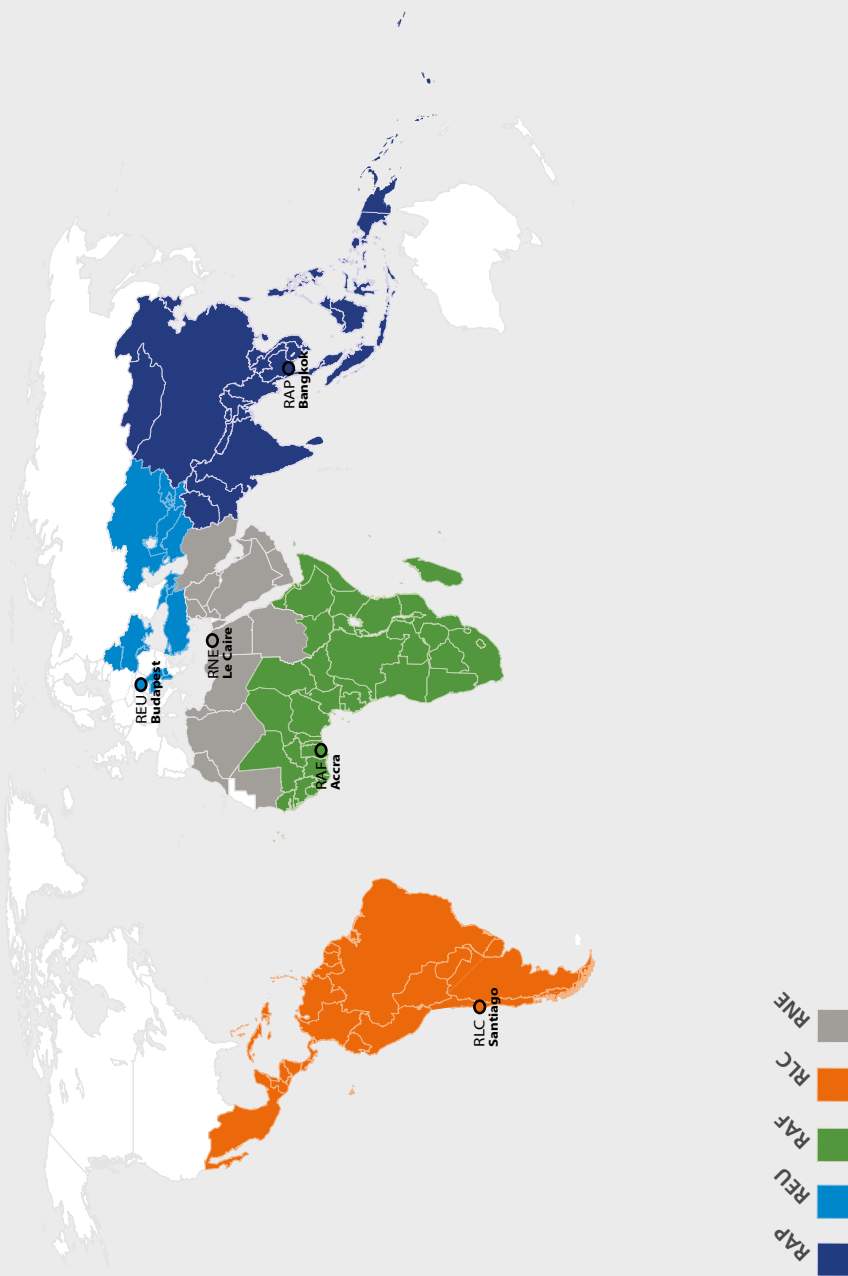
Les RR soutiennent le dialogue sur les politiques régionales, le renforcement des capacités et la mobilisation des ressources et facilitent les partenariats régionaux en matière de sécurité alimentaire, d'agriculture et de développement rural. Ils dirigent les contributions du bureau régional liées au processus de programme et de budget de la FAO et soutiennent les aspects pertinents de la coordination de l'aide, y compris la stratégie commune des Nations Unies et l'élaboration de programmes au niveau régional. Ce faisant, ils veillent à ce que la stratégie et l'élaboration des programmes au niveau régional s'inscrivent dans le cadre plus large du Programme ordinaire de la FAO et dans l'action conjointe des Nations Unies. Les RR jouent également un rôle important dans l'élaboration de l'agenda politique général de la FAO à travers la gestion des conférences régionales de la FAO.

**Les bureaux régionaux (RO)** supervisent la gestion et fournissent un soutien opérationnel et administratif aux représentations de la FAO dans leur région. En outre, ils sont responsables de la mise-en-œuvre des initiatives régionales de la FAO qui visent à assurer l'exécution effective du programme de travail de l'Organisation au niveau régional et national.

**Les Représentants régionaux adjoints (DRR)** assistent le RR à s'acquitter des responsabilités managériales et administratives. Il s'agit, entre autres, de soutenir le leadership des équipes régionales et des équipes multidisciplinaires, ainsi que d'agir en tant que responsable du bureau en l'absence du RR.

**Les Chefs de programme régionaux (RPL)**, anciennement connus en tant que Coordonnateurs des programmes stratégiques régionaux (RSPC), soutiennent les RR dans la formulation, la mise-en-œuvre et le suivi du programme de travail général dans la région. Ils coordonnent et soutiennent les activités afin d'assurer la mise-en-œuvre des programmes, projets et initiatives régionaux approuvés en étroite collaboration avec les différents niveaux des bureaux décentralisés et le siège. Ainsi, ils aident les RR et les représentants de la FAO à engager les gouvernements membres dans la formulation et la mise-en-œuvre du travail de l'Organisation, conformément aux priorités régionales et stratégiques du programme.

## Couverture et localisation: bureaux régionaux



## Couverture opérationnelle des pays membres, par bureau régional

Bureau régional	Pays hôte	Pays
Asie et Pacifique (RAP)	<b>Thaïlande</b> (Bangkok)	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Cambodge, Chine, Îles Cook, Fidji, Inde, Indonésie, Kiribati, République populaire démocratique de Corée, République démocratique populaire du Laos, Malaisie, Maldives, Îles Marshall, Micronésie (États fédérés de), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nioué, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Samoa, Îles Salomon, Sri Lanka, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Viet Nam
Europe et Asie Centrale (REU)	<b>Hongrie</b> (Budapest)	Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizistan, Macédoine, République de Moldavie, Ouzbékistan, Serbie, Tadjikistan, Turquie, Turkménistan, Ukraine
Afrique (RAF)	<b>Ghana</b> (Accra)	Afrique du Sud, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap Vert, Cameroun, République centrafricaine, Tchad, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, République démocratique du Congo, Djibouti, Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Sud Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Zambie, Zimbabwe
Amérique latine et Caraïbes (RLC)	<b>Chile</b> (Santiago)	Antigua-et-Barbuda, Argentine, Bahamas, Barbade, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominique, République dominicaine, Équateur, El Salvador, Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, St Kitts et Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Uruguay, Venezuela
Proche-Orient et Afrique du Nord (RNE)	<b>Egypte</b> (Le Caire)	Algérie, Arabie Saoudite, Bahreïn, Égypte, Emirats Arabes Unis, Iran, Irak, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Mauritanie, Maroc, Oman, Qatar, Soudan, République arabe syrienne, Tunisie, Yémen



# BUREAUX SOUS-RÉGIONAUX

## Fonctions clés

---

Les bureaux sous-régionaux (SRO) jouent un rôle important dans la stratégie de décentralisation de l'Organisation. En tant que premier contact pour le soutien technique dans la sous-région, ils offrent une expertise de pointe en réponse à des demandes spécifiques des gouvernements. Un tel soutien peut prendre la forme de conseils politiques, de renforcement des capacités et d'assistance pour la formulation et la mise-en-œuvre des projets.

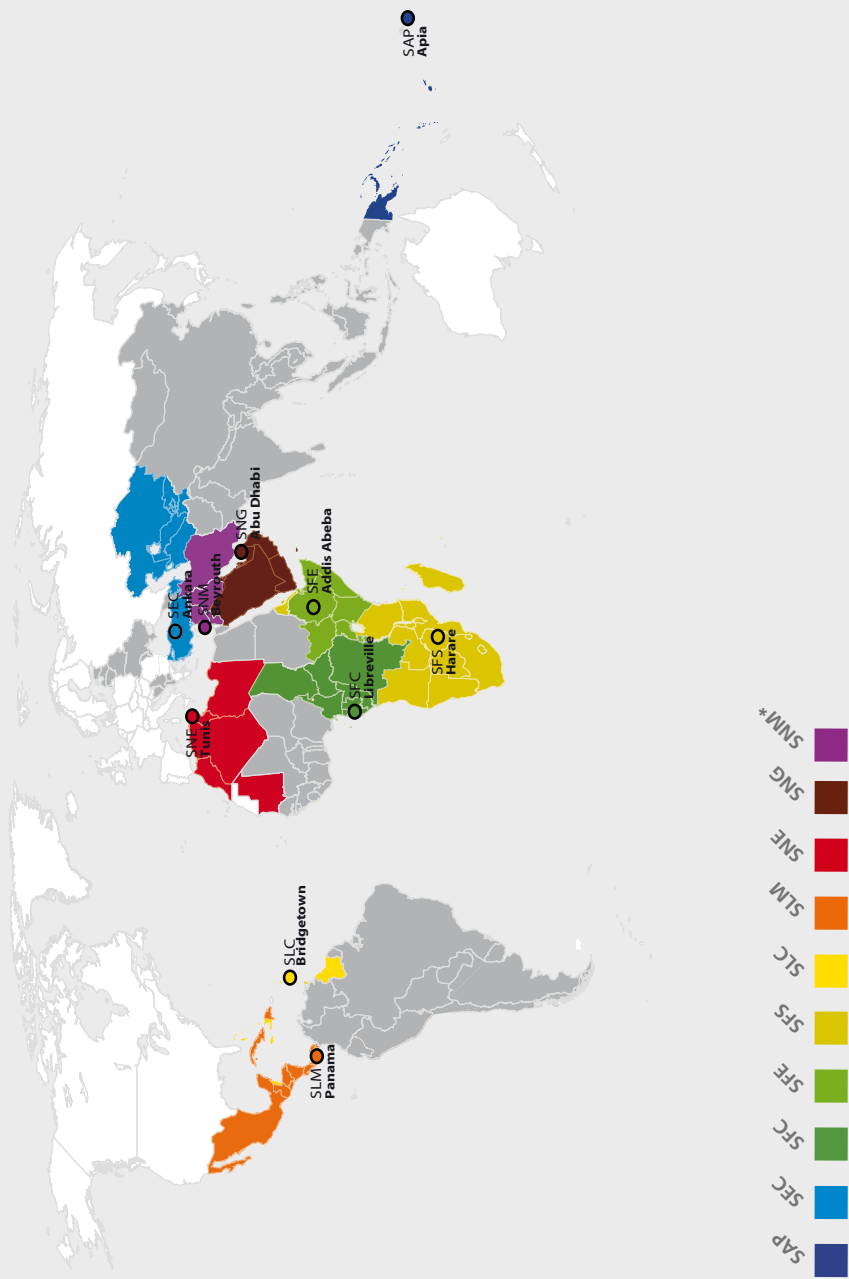
Les SRO assistent également les Représentants de la FAO dans la formulation de leurs cadres de programmation par pays (CPP) respectifs, dans le contexte des objectifs généraux de développement définis au sein du Plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement (UNDAF).

En étroite collaboration avec le bureau régional concerné, les SRO appuient le dialogue sur les politiques sous-régionales et élaborent, supervisent et mettent-en-œuvre des stratégies visant à répondre aux priorités sous-régionales en matière d'alimentation, d'agriculture et de développement rural, notamment en ce qui concerne les Objectifs de développement durable. Ils soutiennent les efforts de renforcement des capacités et de mobilisation des ressources et établissent des relations et des partenariats avec des institutions, des représentants de la société civile, du secteur privé et d'autres acteurs situés dans la sous-région.

Les SRO accueillent une équipe multidisciplinaire sous-régionale (MDT) comprenant des agents techniques sous-régionaux locaux, ainsi que les Représentants de la FAO dans les pays de la sous-région. Les SRO sont dirigés par des coordonnateurs sous-régionaux, qui rapportent au RR et reçoivent des conseils fonctionnels des divisions pertinentes du siège. Les coordonnateurs sous-régionaux ont normalement le double rôle de Représentant de la FAO dans le pays hôte, ainsi que dans les pays à accréditation multiples, le cas échéant.

En tant que responsable et gestionnaire du SRO, les coordonnateurs sous-régionaux prennent des mesures afin d'optimiser le rendement du bureau, conformément aux politiques et aux procédures applicables de l'Organisation. En consultation avec le RR et les directeurs de division concernés, ils déterminent le plan de travail annuel, y compris l'utilisation des ressources humaines et l'affectation du temps de travail des agents techniques. La cohérence entre les priorités nationales, sous-régionales et régionales est assurée par les coordonnateurs sous-régionaux, qui représentent également la FAO dans les relations avec les institutions sous-régionales et les médias.

## Couverture et localisation: bureaux sous-régionaux



\*Établissement en cours

Note: Les zones grises sur la carte indiquent les pays couverts par leur bureau régional respectif et qui ne sont pas couverts par un bureau sous-régional

## Couverture opérationnelle des pays membres, par bureau sous-régional

Bureau sous-régional	Pays hôte	Pays
Îles du Pacifique (SAP)	<b>Samoa</b> (Apia)	Îles Cook, Fidji, Kiribati, Îles Marshall, Micronésie (États fédérés de), Nauru, Nioué, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Samoa, Îles Salomon, Tonga, Tuvalu, Vanuatu
Asie centrale (SEC)	<b>Turquie</b> (Ankara)	Azerbaïdjan, Kazakhstan, Kirghizistan, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turquie, Turkménistan
Afrique centrale (SFC)	<b>Gabon</b> (Libreville)	Cameroun, République centrafricaine, Tchad, République du Congo, République démocratique du Congo, Guinée équatoriale, Gabon, Sao Tomé-et-Principe
Afrique de l'Est (SFE)	<b>Ethiopie</b> (Addis Abeba)	Burundi, Djibouti, Ethiopie, Kenya, Ouganda, Rwanda, Somalie, Soudan du Sud
Afrique du sud (SFS)	<b>Zimbabwe</b> (Harare)	Afrique du Sud, Angola, Botswana, Comores, Érythrée, Lesotho, Madagascar, Malawi, Maurice, Mozambique, Namibie, Seychelles, Swaziland, République de Tanzanie, Zambie, Zimbabwe
Caraiïbes (SLC)	<b>Barbade</b> (Bridgetown)	Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Dominique, Grenade, Guyane, Haïti, Jamaïque, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago
Mesoaméricaine (SLM)	<b>Panama</b> (Panama)	Costa Rica, Cuba, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama
Afrique du Nord (SNE)	<b>Tunisie</b> (Tunis)	Algérie, Libye, Maroc, Mauritanie, Tunisie
États du Conseil de Coopération du Golfe et Yémen (SNG)	<b>EAU</b> (Abu Dhabi)	Arabie Saoudite, Bahreïn, Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar, Yémen
Pays du Mashrek (SNM*)	<b>Liban</b> (Beyrouth)	Iran, Irak, Jordanie, Liban, Syrie

\*Établissement en cours





Geneve Washington New York Espagne Portugal Madrid  
Santiago Le Caire Budapest Ghana Thailande Chili Espagne  
Harare Addis Ababa Harare Harare Harare Harare Harare  
Gaborone Harare Harare Harare Harare Harare Harare  
Santiago Le Caire Budapest Ghana Thailande Chili Espagne  
Harare Addis Ababa Harare Harare Harare Harare Harare  
Gaborone Harare Harare Harare Harare Harare Harare



# BUREAUX DE PAYS

## Fonctions clés

---

La représentation de la FAO au niveau des pays comprend :

- Des bureaux de partenariat et de liaison
- Des représentations de la FAO
- Des bureaux à accréditation multiples
- Des agents techniques internationaux

Les bureaux de pays assistent les gouvernements dans l'élaboration de politiques, de programmes et de projets en lien avec la sécurité alimentaire et nutritionnelle, l'agriculture, la pêche et la sylviculture et l'utilisation durable des ressources naturelles et environnementales.

Plus spécifiquement, les bureaux de pays sont impliqués dans :

- L'élaboration et la supervision des stratégies nationales de sécurité alimentaire, d'agriculture et de développement rural.
- La formulation et la mise-en-œuvre des programmes et des projets de terrain de la FAO. Ils assurent aussi la liaison avec les acteurs locaux, y compris les représentations des donateurs.
- L'aide aux gouvernements en matière de préparation et de prévention des catastrophes. Ils fournissent aussi assistance à l'évaluation des dommages, à la reconstruction et à la réhabilitation du secteur agricole suite à des situations d'urgence.
- L'organisation d'activités de sensibilisation, y compris des événements clés tels que la Journée mondiale de l'alimentation.
- Le soutien aux missions techniques et d'investissement de la FAO dans le pays.
- La représentation en tant que canal de communication pour les services de la FAO aux gouvernements, aux donateurs et aux autres partenaires.
- La transmission de l'information à l'Organisation concernant les principaux développements socio-économiques et politiques et la surveillance du secteur agricole dans le pays.

# Bureaux de partenariat et de liaison

---

L'Organisation a récemment développé un nouveau type de bureau de pays afin de répondre aux besoins d'un certain nombre d'États Membres nécessitant une présence nouvelle ou renforcée de la FAO dans leur pays. Depuis 2015, la création de bureaux de partenariat et de liaison est apparue comme une solution constructive en vue d'initier ou de renforcer la présence de la FAO dans un pays, sur la base d'un partage des coûts. Bien que tout membre souhaitant renforcer son partenariat avec la FAO puisse demander la création d'un bureau de partenariat et de liaison, ce type d'arrangement est principalement proposé à des pays à revenu moyen/élevé et est orienté vers un partenariat dans le pays même ayant pour but la mise-en-œuvre du Cadre de programmation par pays (CPP) et l'établissement d'un portefeuille de fonds d'affectation spéciale, ceci afin de fournir une assistance technique à d'autres pays, notamment par la coopération sud-sud.

Les fonctions des bureaux de partenariat et de liaison comprennent, entres autres, les points suivants :

- Travail de coordination avec le gouvernement afin d'intensifier la participation du pays dans les programmes et activités de la FAO au niveau national, sous-régional et régional.
- Identifier de nouvelles opportunités et renforcer la coopération entre la FAO et le pays grâce à des projets de fonds de placement unilatéraux (UTF), la coopération sud-sud, le renforcement des capacités et les relations avec les agences de coopération internationale.
- Fournir un soutien technique au gouvernement.
- Promouvoir des partenariats avec le secteur privé, les institutions universitaires, les organisations de la société civile et les ONGs, en particulier en ce qui concerne les questions liées à la gouvernance de la sécurité alimentaire et de la nutrition, du transfert de technologie, de la formation et du partage des connaissances de la recherche dans les domaines liés au mandat de la FAO.
- Plaider pour les politiques et les positions de la FAO, y compris les appels d'urgence, et promouvoir une coopération et des partenariats accrus entre les organisations internationales basées dans le pays.

La taille et la dotation en personnel des bureaux sont déterminées par le niveau d'activités et le portefeuille de programmes mobilisés.

La politique actuelle de la FAO stipule que tout coût supplémentaire lié à la création d'un nouveau bureau de partenariat et de liaison ou à la mise à niveau d'un bureau décentralisé existant, devrait être couvert par le gouvernement demandeur. L'objectif étant d'éviter des coûts supplémentaires pesant sur le Programme ordinaire de la FAO.







En octobre 2017, six pays avaient déjà signé des accords visant à établir un bureau de partenariat et de liaison, à savoir la Guinée équatoriale, l'Azerbaïdjan, le Kazakhstan, le Cameroun, la Côte d'Ivoire et le Mexique.

## Accréditation multiple

---

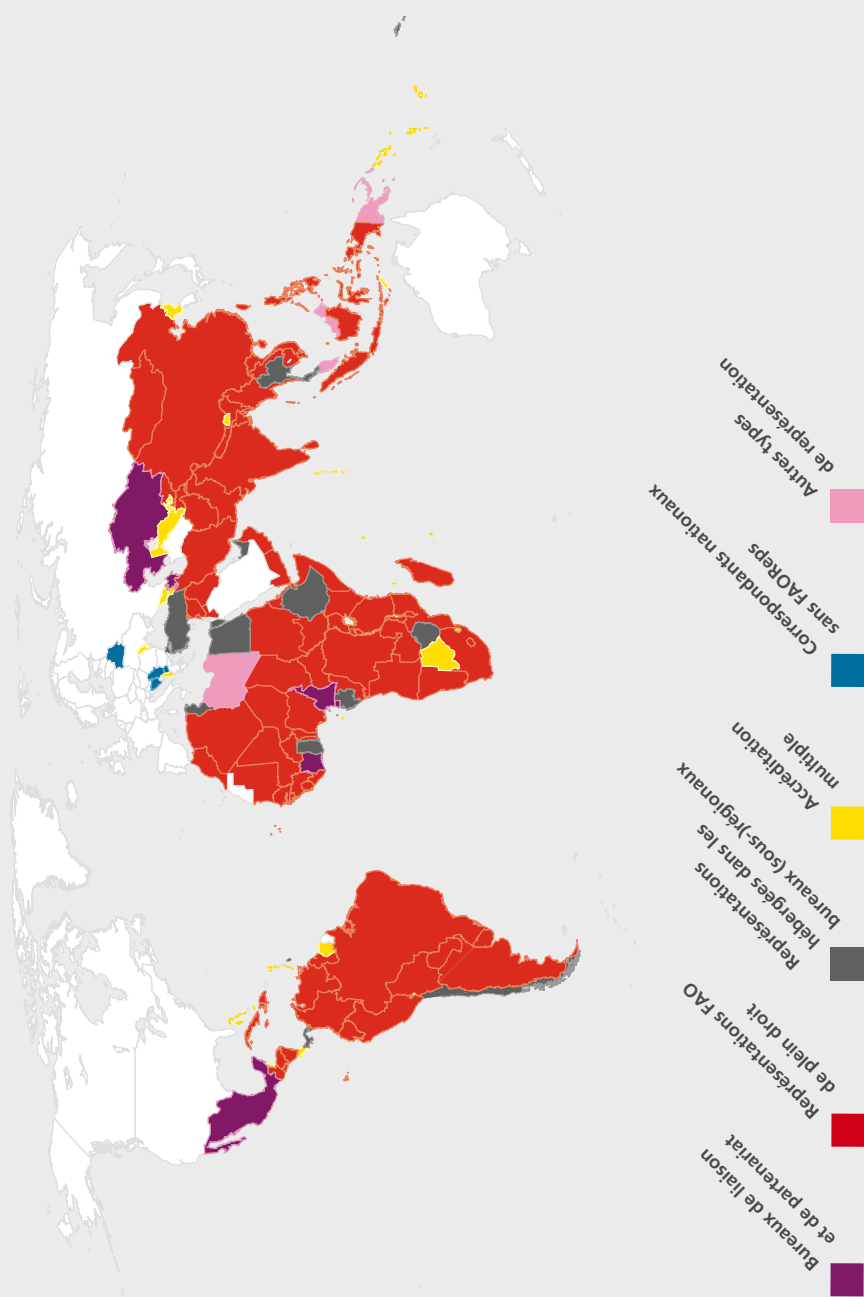
Dans certains pays, la présence de la FAO est assurée par un Représentant de la FAO qui opère et réside dans un autre pays de la région, d'où le terme «accréditation multiple». Le Représentant est normalement soutenu par un Assistant du Représentant de la FAO local (AFAOR). En alternative, les fonctions de liaison entre la FAO et le gouvernement peuvent être prises en charge par un Correspondant national, à savoir un fonctionnaire professionnel expérimenté du pays concerné.

L'accréditation multiple s'est révélée être un arrangement utile, avec des avantages distincts pour les pays concernés, ainsi que pour la FAO. En fonction de la composition de l'équipe qui soutient le Représentant de la FAO non-résident, le travail de liaison, le partage de l'information et de connaissances, ainsi que la planification stratégique et programmatique visant à soutenir les activités nationales prioritaires, sont assurés.

### Agents techniques internationaux

Un autre modèle de représentation prometteur, en particulier dans les pays couverts par une accréditation multiple, est le placement d'agents techniques internationaux. Initialement mis-en-œuvre en 2016, le but de cet arrangement est de renforcer le soutien de la FAO dans un domaine d'expertise spécifique, conformément aux priorités de développement du pays en question. Le gouvernement hôte peut fournir un espace pour établir le bureau, un équipement et un soutien administratif et étendre certains privilèges et immunités à l'agent, qui assume un rôle de représentation sans toutefois assumer le rôle de Représentant de la FAO (celui-ci réside en effet dans un autre pays). L'agent fait normalement partie d'une équipe multidisciplinaire (sous-) régionale de la FAO et est pleinement impliqué dans les réseaux techniques pertinents.

## Couverture et localisation: bureaux de pays



## Emplacement des bureaux de pays, par type

Bureaux	Afrique	Asie et Pacifique	Amérique latine et Caraïbes	Moyen-Orient Afrique du Nord	Europe et Asie centrale
Bureaux de partenariat et de liaison	Cameroun, Côte d'Ivoire, Guinée équatoriale		Mexique		Azerbaïdjan, Kazakhstan
Représentation FAO de plein droit (avec Représentant de la FAO)	Afrique du Sud, Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Cap Vert, République centrafricaine, Tchad, République démocratique du Congo, République du Congo, Djibouti, Érythrée, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Soudan du Sud, Tanzanie, Togo, Zambie	Afghanistan, Bangladesh, Cambodge, Chine, Inde, Indonésie, Laos, Mongolie ***, Myanmar, Népal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Viet Nam	Argentine, Bolivie, Brésil, Colombie, Cuba, Dominicaine République, Équateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Trinité-et-Tobago, Uruguay, Venezuela	Algérie, Iran, Irak, Jordanie, Mauritanie, Maroc, Oman, Soudan, Syrie, Yémen	Kirghizistan, Tadjikistan
Représentations hébergées dans les bureaux (sous-) régionaux	Gabon, Ghana, Éthiopie, Zimbabwe	Samoa, Thaïlande*	Barbade, Chili, Panama	Egypte, Liban ***, Tunisie, Emirats Arabes Unis	Turquie
Pays couverts par une accréditation multiple avec un Assistant FAOR ou un Correspondant national	Botswana, Comores, Maurice, Sao Tomé-et-Principe, Seychelles, Swaziland	Bhoutan, Îles Cook, République de Corée, Fidji, Kiribati, Maldives, Îles Marshall, Micronésie (États fédérés de), Nauru, Nioué, Palaos, Îles Salomon, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Vanuatu	Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Belize, Costa Rica, Dominique, Grenade, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Suriname		Albanie, Arménie, Géorgie, Moldavie, Ouzbékistan
Correspondants nationaux sans FAORep					Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Macédoine, Serbie
Autres types de représentation		Malaisie, Papouasie Nouvelle Guinée **		Lybie	

\*Bureau de la FAO pour les affaires thaïlandaises

\*\*Bureau de la FAO avec un fonctionnaire de programme

\*\*\*Établissement en cours

# Rôles et responsabilités

---

## Représentants de la FAO

En tant que représentants du Directeur-Général dans leur(s) pays d'accréditation, les Représentants de la FAO ont un degré considérable de responsabilité et d'autorité dans le pays (et dans certains cas, les pays) auxquels ils sont accrédités, en entretenant des relations avec le gouvernement hôte et d'autres partenaires dans le domaine du développement, et en effectuant, au nom du Représentant régional (RR) ou du Coordinateur sous-régional (SRC), un travail de liaison. Ils gèrent le bureau de pays et sont responsables de la mise-en-œuvre efficace du programme de pays, conformément aux priorités du gouvernement et aux Objectifs stratégiques de la FAO.

En collaboration avec les parties prenantes et les partenaires nationaux, les Représentants de la FAO dirigent la formulation et la mise-en-œuvre du Cadre de programmation par pays (CPP) dans le contexte du Plan-cadre des Nations Unies pour le développement (UNDAF), qui comprend la mobilisation de ressources et la promotion de partenariats. Ils supervisent l'élaboration et la mise-en-œuvre des programmes et projets de la FAO, tout en étant un membre responsable de l'Equipe de pays locale des Nations Unies (UNCT).

Ils guident toutes les unités de la FAO sur les priorités d'assistance du pays, ainsi que tout le personnel dans le pays en matière de plaidoyer, de politique, de sécurité et de question managériale générale. Les Représentants de la FAO travaillent sous la ligne de commandement directe du RR.

Afin d'accélérer et d'améliorer l'efficacité de la décentralisation de la mise-en-œuvre des programmes, l'Organisation a renforcé la base de ressources disponibles pour l'assistance technique au niveau du terrain en élargissant le mécanisme du Programme de coopération technique (TCP),<sup>1</sup> les Représentants de la FAO ayant désormais l'autorité d'approuver des engagements financiers pour un maximum de 200'000 dollars par exercice biennal pour chaque pays membre éligible. Dans ce contexte, les Représentants de la FAO ont également bénéficié d'un niveau de délégation de pouvoirs supérieur pour l'acquisition de biens et de services, le recrutement de personnel, ainsi que pour ce qui est du cycle du projet et leur rôle dans l'Equipe de pays des Nations Unies (UNCT).

Près de chaque bureau de pays à part entière a un Représentant de la FAO et deux agents professionnels nationaux (Assistant du FAOR pour les programmes et Assistant du FAOR pour l'administration), en plus des autres membres du personnel, dont le nombre varie en fonction du volume et de la complexité du travail effectué par le bureau.

---

<sup>1</sup> Le Programme de coopération technique (TCP) est financé par le Programme ordinaire de la FAO et soutient les États Membres par la formulation et la réalisation de projets. Le mécanisme du TCP (TCPF) permet aux Représentants de la FAO de répondre aux demandes gouvernementales d'assistance technique urgente à petite échelle et de renforcer le programme sur le terrain.



Un certain nombre de postes de Représentants adjoints de la FAO ont également été créés dans des pays ayant de grands portefeuilles ou des exigences particulières.

## Profil des représentants de la FAO

Sur les 85 Représentants de la FAO actuellement en poste (avril 2017), 21 sont des femmes (25 pourcent). Les représentants nécessitent un parcours académique dans une discipline majeure et pertinente au travail de l'Organisation (plusieurs ont un doctorat), une formation professionnelle approfondie dans un domaine technique d'intérêt pour la FAO et une expérience managériale considérable. La nomination de Représentants de la FAO du plus haut calibre est cruciale afin de garantir que les bureaux de pays et les programmes de la FAO soient gérés de manière à répondre directement aux besoins des États Membres et contribue à la réalisation des Objectifs de développement durable. Une fois nommés, les représentants passent en minimum trois ans dans un pays

## Agents professionnels nationaux

Les agents professionnels nationaux (NPOs) sont des membres du personnel de la FAO recrutés localement qui exercent des fonctions professionnelles dans les bureaux décentralisés en lien avec des projets sur le terrain dans leur pays d'affectation. Ils sont ressortissants du pays dans lequel ils servent. Les bureaux de pays à part entière de la FAO comptent normalement deux postes d'agents professionnels nationaux, financés par le programme ordinaire: l'Assistant du Représentant de la FAO (programme) et l'Assistant du Représentant de la FAO (administration).

Dans les bureaux de pays de la FAO dotés d'un vaste programme sur le terrain, les Représentants de la FAO peuvent demander la création de postes d'agents professionnels nationaux supplémentaires afin de soutenir des projets opérationnels, à savoir les agents d'opérations nationales, financés par des sources extrabudgétaires.





# ET BUREAUX D'INFORMATION

## Bureaux de liaison

---

Les bureaux de liaison de la FAO ont été établis à des endroits stratégiques, souvent dans des lieux où de nombreuses organisations du système des Nations Unies et autres organisations internationales, intergouvernementales ou non-gouvernementales (ONG), sont présentes. Les bureaux de liaison entretiennent des relations avec les membres et les partenaires de développement agissant dans ces lieux. Ils assurent le suivi des enjeux en matière de nutrition, d'alimentation et d'agriculture et représentent l'Organisation au cours des réunions portant sur les questions relevant du mandat de la FAO.

### **Bureau de liaison avec les Nations Unies (LON)**

Situé à New York, LON conseille et fournit assistance dans l'élaboration et la mise-en-œuvre des politiques et décisions de la FAO concernant la coopération et les partenariats de la FAO au sein du système des Nations Unies et avec d'autres organisations et institutions internationales situées à New York.

### **Bureau de liaison avec les Nations Unies (LOG)**

Situé à Genève, LOG conseille et fournit assistance, en collaboration avec LON, dans l'élaboration et la mise-en-œuvre des politiques et décisions de la FAO concernant la coopération et les partenariats de la FAO avec le système des Nations Unies, et avec d'autres organisations internationales situées à Genève. Il sert de point focal pour les relations avec ces organisations.

### **Bureau de liaison pour l'Amérique du Nord (LOW)**

Situé à Washington DC, LOW conseille et fournit assistance dans l'élaboration et la mise-en-œuvre des politiques et programmes de la FAO en facilitant la communication et la coopération entre la FAO et les gouvernements des États-Unis et du Canada et du grand public, ainsi qu'entre la FAO et les organisations internationales et interaméricaines basées en Amérique du Nord.

### **Bureau de liaison avec le Japon (LOJ)**

Situé à Yokohama, le bureau de liaison conseille et aide à l'élaboration et à la mise-en-œuvre des politiques et des programmes de la FAO, en facilitant la communication et la coopération entre la FAO et le gouvernement japonais, le public et les organisations internationales basées au Japon.

### **Bureau de liaison avec l'Union Européenne et la Belgique (LOB)**

Situé à Bruxelles, LOB suit les travaux de la Commission européenne et d'autres organes de l'Union européenne dans les domaines pertinents pour les politiques et les programmes de la FAO et facilite la communication et la coopération entre la FAO et ces institutions. Il assure la liaison entre la FAO et le Secrétariat ACP, les gouvernements et institutions fédéraux et régionaux belges, ainsi qu'avec des ONG et des organisations des Nations Unies basées en Belgique.

### **Bureau de liaison avec la Fédération de Russie (LOR)**

Situé à Moscou, LOR conseille et aide à l'élaboration et à la mise-en-œuvre des politiques et programmes de la FAO en facilitant la communication et la coopération entre la FAO et le gouvernement de la Fédération de Russie et le public, ainsi qu'entre la FAO et les organisations internationales basées dans la Fédération de Russie.

## **Les bureaux d'information**

---

Les bureaux d'information de la FAO représentent l'Organisation avant les gouvernements hôtes et les organisations internationales basées dans le pays. Ils renforcent les relations avec les partenaires et identifient les domaines et moyens potentiels de collaboration. Les bureaux d'information défendent les positions stratégiques de la FAO et promeuvent la vision globale de l'Organisation à leurs gouvernements hôtes, par le biais d'activités de sensibilisation.

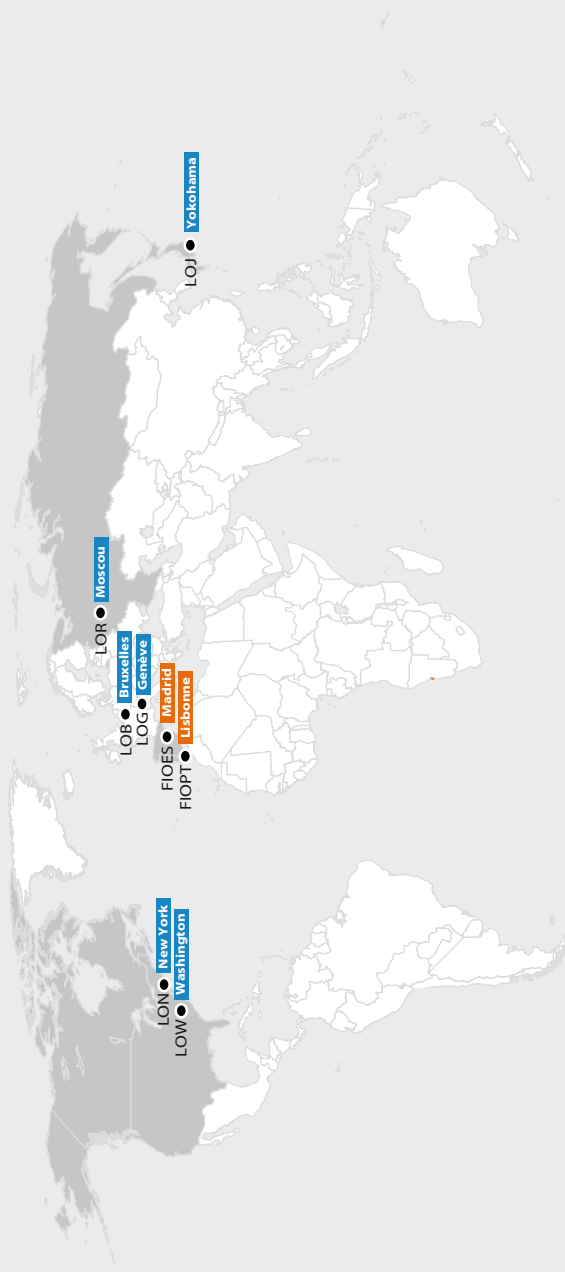
### **Bureau d'information pour le Portugal et la communauté des pays de langue portugaise (CPLP)**

Ce bureau d'information promeut la visibilité de la FAO et crée et renforce les relations avec des partenaires clés, entre autres, la CPLP et ses gouvernements membres. Il favorise l'échange de connaissances et sensibilise le public au travail de la FAO. Pour les pays qui n'ont pas de représentation permanente à Rome, en particulier la Guinée-Bissau, les pays des Caraïbes - Antigua-et-Barbuda, le Belize, la Dominique, Grenade et Sainte-Lucie, et les îles du Pacifique, des contacts réguliers sont maintenus avec leurs missions situées à Lisbonne et Londres.

### **Bureau d'information pour l'Espagne et Andorre**

Ce bureau d'information vise à renforcer les relations et à faciliter la communication et la coopération avec les deux gouvernements, ainsi qu'avec les organisations internationales basées dans ces pays. Le bureau soutient l'organisation et la mise-en-œuvre d'activités visant à sensibiliser les enjeux liés au mandat de la FAO. Il entretient également des contacts réguliers avec la Gambie, dont la mission est située à Madrid.

# Localisation: bureaux de liaison et bureaux d'information



■ Bureaux de liaison  
■ Bureaux d'information





# COORDONNÉES DE CONTACT

## BUREAU RÉGIONAL POUR L'AFRIQUE

Adresses & Numéros [www.fao.org/africa](http://www.fao.org/africa)

Adresse postale: P.O. Box GP 1628, Accra, Ghana  
Location du bureau: FAO Building, Gamel Abdul Nasser Road, Accra, Ghana

Numéro de téléphone +233 30 2610930	Numéro de fax +233 30 2668427	Courrier électronique FAO-RAF@fao.org
--	----------------------------------	--

## BUREAU RÉGIONAL POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE

Adresses & Numéros [www.fao.org/asiapacific](http://www.fao.org/asiapacific)

Location du bureau: 39 Phra Athit Road, Phrana Korn District, Bangkok 10200, Thailand

Numéro de téléphone +66 2 6974000	Numéro de fax +66 2 6974445	Courrier électronique FAO-RAP@fao.org
--------------------------------------	--------------------------------	--

## BUREAU RÉGIONAL POUR L'EUROPE ET L'ASIE CENTRALE

Adresses & Numéros [www.fao.org/europe](http://www.fao.org/europe)

Office Location: Benczur utca 34, 1068 Budapest, Hungary

Numéro de téléphone +36 1 4612000	Numéro de fax +36 1 3517029	Courrier électronique REU-Registry@fao.org
--------------------------------------	--------------------------------	---

## BUREAU RÉGIONAL POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

Adresses & Numéros [www.fao.org/americas](http://www.fao.org/americas)

Adresse postale: Casilla 10095, Santiago, Chile  
Office Location: Dag Hammarskjöld 3241, Vitacura, Santiago, Chile

Numéro de téléphone +56 2 29232100	Numéro de fax +56 2 29232101	Courrier électronique FAO-RLC@fao.org
---------------------------------------	---------------------------------	--

## BUREAU RÉGIONAL POUR LE PROCHE ORIENT

Adresses & Numéros [www.fao.org/neareast](http://www.fao.org/neareast)

Adresse postale: P.O. Box 2223, Cairo, Egypt  
Office Location: 11 El Eslah El Zerai Street, Dokki, 12311, Cairo, Egypt

Numéro de téléphone +20 2 33316000	Numéro de fax +20 2 33373419	Courrier électronique FAO-RNE@fao.org
---------------------------------------	---------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR LES ÎLES DU PACIFIQUE

Adresses & Numéros [www.fao.org/asiapacific/pacific-islands](http://www.fao.org/asiapacific/pacific-islands)

Adresse postale: Private Mail Bag, Apia, Samoa  
Office Location: Lauofo Meti's Building, 4 Corners, Matautu-Uta, Apia, Samoa

Numéro de téléphone +685 20710	Numéro de fax +685 22126	Courrier électronique FAO-SAP@fao.org
-----------------------------------	-----------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR L'ASIE CENTRALE

Adresses & Numéros [www.fao.org/europe/central-asia](http://www.fao.org/europe/central-asia)

Office Location: FAO-SEC Office, Ivedik Cad. No. 55, Yenimahalle, 06170 Ankara, Turkey

Numéro de téléphone +90 312 3079500	Numéro de fax +90 312 3271705	Courrier électronique FAO-SEC@fao.org
--	----------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR LES ÉTATS MEMBRES DU CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE ET LE YÉMEN

### Adresses & Numéros

Adresse postale: P.O. Box 62072, Abu Dhabi, United Arab Emirates  
Location du bureau: FAO Representation Building 4C/4 (3rd floor), Street Nr. 6, Abu Dhabi, United Arab Emirates

Numéro de téléphone + 971 2 4470744	Numéro de fax + 971 2 6586733	Courrier électronique FAO-SNG@fao.org
--	----------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR L'AFRIQUE DU NORD

### Adresses & Numéros

Adresse postale: P.O. BOX 107 - Les Berges du Lac 1053 Tunis, Tunisia  
Location du bureau: FAO Representation 1, Rue du Lac Winnipeg - Les Berges du Lac 1053 , Tunis, Tunisia

Numéro de téléphone +216 70 145700	Numéro de fax +216 71 861960	Courrier électronique FAO-SNEA@fao.org
---------------------------------------	---------------------------------	---

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR L'AFRIQUE CENTRALE

### Adresses & Numéros

[www.fao.org/africa/central-africa](http://www.fao.org/africa/central-africa)

Adresse postale: P.O.Box 2643, Libreville, Gabon  
Location du bureau: Sis à Batterie 4 (derrière l'Ambassade du Togo). BP 2643 Libreville, Gabon

Numéro de téléphone +241 774783	Numéro de fax +241 740035	Courrier électronique FAO-SFC@fao.org
------------------------------------	------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR L'AFRIQUE ORIENTALE

### Adresses & Numéros

[www.fao.org/africa/eastern-africa](http://www.fao.org/africa/eastern-africa)

Adresse postale: P.O. Box 5536, Addis Ababa, Ethiopia  
Location du bureau: CMC Road Near ILRI Bole Sub City, Kebele 12/13, 5536, Addis Ababa, Ethiopia

Numéro de téléphone +251 11 6478888	Numéro de fax +251 11 6478800	Courrier électronique FAO-SFE@fao.org
--	----------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR L'AFRIQUE AUSTRALE

### Adresses & Numéros

[www.fao.org/africa/southern-africa](http://www.fao.org/africa/southern-africa)

Adresse postale: P.O.Box 3730, Harare, Zimbabwe  
Location du bureau: Block 1, Tendeseke Office Park, Corner Samora Machel Avenue & Renfrew Road, Eastlea, 3730, Harare, Zimbabwe

Numéro de téléphone +263 4 253657	Numéro de fax +263 4 700724	Courrier électronique FAO-SFS@fao.org
--------------------------------------	--------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR LES CARAÏBES

### Adresses & Numéros

[www.fao.org/americas/caribe](http://www.fao.org/americas/caribe)

Adresse postale P.O. Box 631-C, Bridgetown, Barbados  
Location du bureau: Second Floor, United Nations House Marine Gardens, Christ Church, Bridgetown, Barbados

Numéro de téléphone +1 246 4267110	Numéro de fax +1 246 4276075	Courrier électronique FAO-SLC@fao.org
---------------------------------------	---------------------------------	--

## BUREAU SOUS-RÉGIONAL POUR LA MÉSOAMÉRIQUE

### Adresses & Numéros

[www.fao.org/americas/mesoamerica](http://www.fao.org/americas/mesoamerica)

Adresse postale: Apartado 0843-00006 Balboa, Ancon, Panama 5, Panama  
Location du bureau: Edificio 238, Ciudad del Saber, Clayton, Ancon 0843-00006, Panama City, Panama

Numéro de téléphone +507 3010326	Numéro de fax +507 3010525	Courrier électronique FAO-SLM@fao.org
-------------------------------------	-------------------------------	--

## BUREAU DE LIAISON AVEC L'UNION EUROPÉENNE ET LA BELGIQUE

### Adresses & Numéros

[www.unbrussels.org/food-and-agriculture-organization-of-the-united-nations-fao](http://www.unbrussels.org/food-and-agriculture-organization-of-the-united-nations-fao)

Location du bureau: 16, Boulevard du roi Albert II (1st floor) 1000 - Bruxelles, Belgium

Numéro de téléphone +32 2 2040740	Numéro de fax +32 2 2038589	Courrier électronique FAO-LOB@fao.org
--------------------------------------	--------------------------------	--



## BUREAU DE LIAISON AVEC LES NATIONS UNIES (GENEVE)

Adresses & Numéros [www.fao.org/geneva](http://www.fao.org/geneva)

Location du bureau: Palais des Nations, Building A, Avenue de la Paix 8-14, CH-1211 Geneva 10, Switzerland

Numéro de téléphone  
+41 22 9173683

Numéro de fax  
+41 22 9170065

Courrier électronique  
FAO-LOG@fao.org

## BUREAU DE LIAISON AVEC LE JAPON

Adresses & Numéros [www.fao.org/japan](http://www.fao.org/japan)

Location du bureau: 5th Floor, Yokohama International Organizations Center, Pacifico Yokohama, 1-1-1 Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japan

Numéro de téléphone  
+81 45 2221101

Numéro de fax  
+81 45 2221103

Courrier électronique  
FAO-LOJ@fao.org

## BUREAU DE LIAISON AVEC LES NATIONS UNIES (NEW YORK)

Adresses & Numéros [www.fao.org/lon](http://www.fao.org/lon)

Location du bureau: United Nations Headquarters, One United Nations Plaza, Suite DC1 - 1125, New York, NY 10017, U.S.A.

Numéro de téléphone  
+ 1 212 963 6036

Numéro de fax  
+ 1 212 963 5425

Courrier électronique  
FAO-LON@fao.org

## BUREAU DE LIAISON POUR L'AMÉRIQUE DU NORD (WASHINGTON)

Adresses & Numéros [www.fao.org/north-america](http://www.fao.org/north-america)

Location du bureau: 2121 K Street, NW, Suite 800-B, Washington, DC 20037 U.S.A.

Numéro de téléphone  
+1 202 6532400

Numéro de fax  
+1 202 6535760

Courrier électronique  
FAOLOW@fao.org

## BUREAU DE LIAISON AVEC LA FÉDÉRATION DE RUSSIE (MOSCOU)

Adresses & Numéros

Location du bureau: Leontievsky Lane 9, Moscow, Russian Federation

Numéro de téléphone  
+7 4957872114

Courrier électronique  
FAO-LOR@fao.org

## BUREAU D'INFORMATION (LISBONNE)

Adresses & Numéros [www.fao.org/portugal](http://www.fao.org/portugal)

Location du bureau: Palácio Conde de Penafiel, 21 Rua São Mamede (ao Caldas), 1100-533 Lisboa, Portugal

Numéro de téléphone  
+351 213 928 564

Courrier électronique  
FAO-PT@fao.org

## BUREAU D'INFORMATION (MADRID)

Adresses & Numéros

Location du bureau: 3ª planta Paseo de Infanta Isabel 1, 28014, Madrid, Spain

Numéro de téléphone  
+ 34 91 3474140 / 4144

Courrier électronique  
FAO-ES@fao.org



Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  
Viale delle Terme di Caracalla - 00153 Rome, Italie

[www.fao.org](http://www.fao.org)

Pour toute information d'ordre général sur les Représentations de la  
FAO, veuillez contacter le Bureau d'appui aux bureaux décentralisés  
[OSD-Info@fao.org](mailto:OSD-Info@fao.org)